



RESOLUCION EXENTA N° 3244

SANTIAGO, 31 DIC 2015

VISTOS:

El Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública; lo dispuesto en las letras g) y ñ) del artículo 24 del Decreto con Fuerza de Ley N° 1-19.175, de 2005, del Ministerio del Interior, Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.98 de Presupuestos del Sector Público para el año 2015; el Decreto Supremo N° 854, de 2004, sobre Clasificación Presupuestaria del Ministerio de Hacienda; la Resolución Exenta N° 374, de 2015, de este Servicio, que Aprueba las Bases Concursables y los Anexos del "FONDO REGIONAL DE CULTURA, FONDO REGIONAL DE DEPORTES Y DEL PROGRAMA ELIGE VIVIR SANO"; el Acuerdo 138-15, adoptado en Sesión Extraordinaria N° 02 de 17 de junio de 2015, del Consejo Regional Metropolitano, que aprobó la actividad denominada "**SEXTO CAMPEONATO INTERCOMUNAL METROPOLITANO DE FUTBOL 2015: EN BUSCA DE UNA VIDA SANA ATRAVES DEL DEPORTE**"; la Resolución Exenta N°1094, de 18 de junio de 2015, de Asignación Presupuestaria de este Gobierno Regional; la Resolución Exenta N° 1200 de 25 de junio de 2015, de este Servicio, que aprueba el convenio de transferencia celebrado entre este Gobierno Regional y la Escuela de futbol infantil frutos del Maipo; la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República; y

CONSIDERANDO:

1°.- Que, por Resolución Exenta N° 1200 de 25 de junio de 2015, de este Servicio, se aprobó el convenio de transferencia suscrito con la **ESCUELA DE FUTBOL INFANTIL FRUTOS DEL MAIPO**, para la ejecución de la actividad denominada "**SEXTO CAMPEONATO INTERCOMUNAL METROPOLITANO DE FUTBOL 2015: EN BUSCA DE UNA VIDA SANA ATRAVES DEL DEPORTE**";

2°.- Que mediante Memo N° 1635, de 03 de diciembre de 2015, la Jefa de Departamento Actividades de cultura, deporte y seguridad de este Gobierno Regional solicitó la modificación del referido convenio, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución hasta el **31 de enero de 2016**.

RESUELVO:

APRUEBASE la modificación del convenio de transferencia de recursos efectuada el 14 de diciembre de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL METROPOLITANO** y **ESCUELA DE FUTBOL INFANTIL FRUTOS DEL MAIPO**, para la ejecución de la actividad denominada "**SEXTO CAMPEONATO INTERCOMUNAL METROPOLITANO DE FUTBOL 2015: EN BUSCA DE UNA VIDA SANA ATRAVES DEL DEPORTE**", que se transcribe a continuación:

En Santiago de Chile, a 14 de diciembre de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, el **ESCUELA DE FUTBOL INFANTIL FRUTOS DEL MAIPO** representada por su Representante Legal don **JUAN CARLOS SERRANO DIAZ**, ambos domiciliados en **SAN SEBASTIAN N°450, VILLA VIRGINIA**, comuna de Buin, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Con fecha 19 de junio de 2015, el Gobierno Regional celebró un convenio de transferencia con **ESCUELA DE FUTBOL INFANTIL FRUTOS DEL MAIPO** en el marco del Concurso 2% F.N.D.R. Deportes año 2015, conforme a lo dispuesto en la Ley N° 20.798, de Presupuestos del Sector Público para el año 2015, y hasta el límite o monto de recursos establecidos en ella (Glosas comunes a todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, N° 2.1), para la ejecución de la actividad deportiva

denominada “**SEXTO CAMPEONATO INTERCOMUNAL METROPOLITANO DE FÚTBOL 2015: EN BUSCA DE UNA VIDA SANA A TRAVÉS DEL DEPORTE**”. El referido Convenio fue aprobado por Resolución Exenta N°1200, de fecha 25 de junio de 2015, de este Gobierno Regional.

SEGUNDO: Por el presente instrumento se modifica la cláusula **DÉCIMA PRIMERA** del convenio ya individualizado, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del programa, quedando como sigue:

“**DECIMA PRIMERA: El plazo de vigencia:** El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe, y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **31 de enero de 2016**”

TERCERO: En todo lo no modificado por el presente instrumento, se entiende que siguen vigentes las estipulaciones del convenio individualizado en la cláusula **PRIMERA** de este instrumento.

CUARTO: : La personería del Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

Se deja constancia que la **ESCUELA DE FÚTBOL INFANTIL FRUTOS DEL MAIPO**, goza de personalidad jurídica y directorio vigente. Su actual Representante Legal es JUAN CARLOS SERRANO DIAZ. Lo anterior consta en Certificado de vigencia de la Secretaria municipal, con fecha 04 de marzo de 2015

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha

Firmas: Jun Carlos Serrano Diaz/ Representante Legal / Escuela de futbol infantil frutos del Maipo // Claudio Orrego Larraín / Intendente / Región Metropolitana de Santiago //

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE



CLAUDIO ORREGO LARRAÍN
INTENDENTE
REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO


MEL/RZE/FCR/AMM/FGD/fgd

Distribución:

- Entidad Receptora
- Departamento Jurídico
- División De Análisis y Control De Gestión
- Oficina De Partes





MODIFICACIÓN CONVENIO DE TRANSFERENCIA

En Santiago de Chile, a 14 de diciembre de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, el **ESCUELA DE FUTBOL INFANTIL FRUTOS DEL MAIPO** representada por su Representante Legal don JUAN CARLOS SERRANO DIAZ, ambos domiciliados en SAN SEBASTIAN N°450, VILLA VIRGINIA, comuna de Buin, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Con fecha 19 de junio de 2015, el Gobierno Regional celebró un convenio de transferencia con **ESCUELA DE FUTBOL INFANTIL FRUTOS DEL MAIPO** en el marco del Concurso 2% F.N.D.R. Deportes año 2015, conforme a lo dispuesto en la Ley N° 20.798, de Presupuestos del Sector Público para el año 2015, y hasta el límite o monto de recursos establecidos en ella (Glosas comunes a todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, N° 2.1), para la ejecución de la actividad deportiva denominada **“SEXTO CAMPEONATO INTERCOMUNAL METROPOLITANO DE FÚTBOL 2015: EN BUSCA DE UNA VIDA SANA A TRAVES DEL DEPORTE”**. El referido Convenio fue aprobado por Resolución Exenta N°1200, de fecha 25 de junio de 2015, de este Gobierno Regional.

SEGUNDO: Por el presente instrumento se modifica la cláusula **DÉCIMA PRIMERA** del convenio ya individualizado, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del programa, quedando como sigue:

“DECIMA PRIMERA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe, y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **31 de enero de 2016**

TERCERO: En todo lo no modificado por el presente instrumento, se entiende que siguen vigentes las estipulaciones del convenio individualizado en la cláusula **PRIMERA** de este instrumento.

CUARTO: : La personería del Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

Se deja constancia que la **ESCUELA DE FÚTBOL INFANTIL FRUTOS DEL MAIPO**, goza de personalidad jurídica y directorio vigente. Su actual Representante Legal es JUAN CARLOS SERRANO DIAZ. Lo anterior consta en Certificado de vigencia de la Secretaria municipal, con fecha 04 de marzo de 2015

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha

JUAN CARLOS SERRANO DIAZ
REPRESENTANTE LEGAL
ESCUELA DE FUTBOL INFANTIL FRUTOS DEL
MAIPO

INTENDENCIA REGION METROPOLITANA
INTENDENTE
CLAUDIO ORREGO LARRAÍN
REGION METROPOLITANA DE SANTIAGO

MEL/RZE/AMM/FCR/FGD